

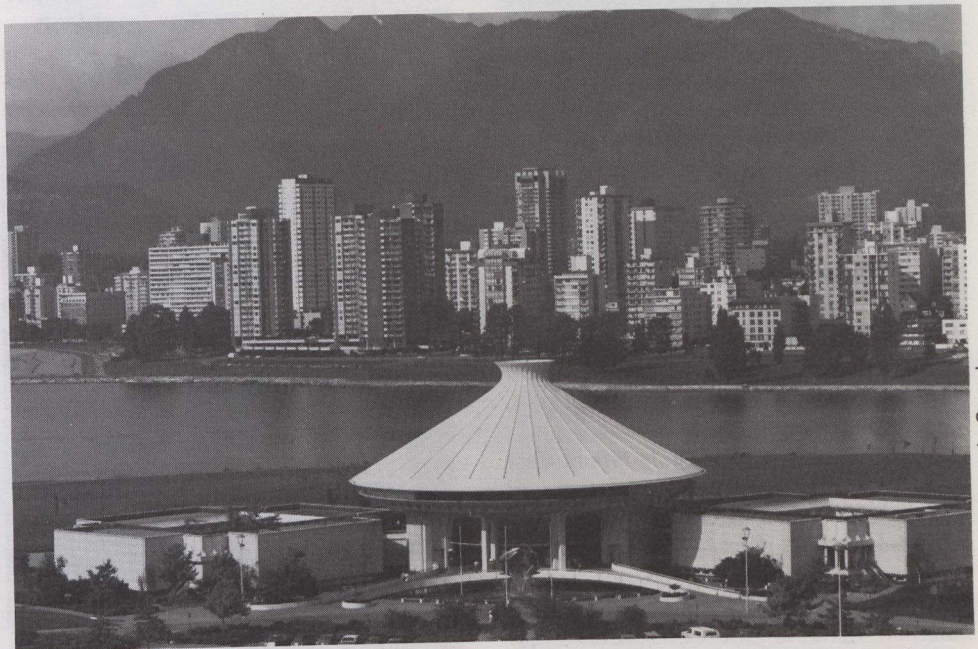
# Hebdo Canada

Ottawa  
Canada

Volume 9, N<sup>os</sup> 46 et 47  
les 23 et 30 décembre 1981

Les fêtes de fin d'année à Vancouver et dans ses environs . . . . .	1
Nouvelle étape vers le rapatriement de la Constitution canadienne . . . . .	3
Une société canadienne obtient un contrat au Venezuela . . . . .	3
1981 en images — quelques événements de la scène canadienne . . . . .	4
La ville de Québec revit les pompes du Grand Siècle . . . . .	6
Journalistes africains au Québec . . . . .	6
Accord de coopération industrielle entre Comterm et SFENA . . . . .	6
Nouveau procédé pour l'élimination de l'anhydride sulfureux . . . . .	6
Merci Pavel Kozak . . . . .	6
La chronique des arts . . . . .	7
Nouvelles brèves . . . . .	8

## Les fêtes de fin d'année à Vancouver et dans ses environs



Office de tourisme du Canada

Sur un fond de montagnes, se dressent des gratte-ciel de Vancouver. Au premier plan, on aperçoit le planétarium.



Les Postes canadiennes ont émis une série de trois timbres de Noël pour marquer le bicentenaire du premier arbre de Noël au Canada. Il avait été dressé à Sorel (Québec) par M. et Mme Friederike von Riedesel.

Un Noël vert au Canada? Oui, cela est possible grâce aux hivers doux de la côte du Pacifique.

Même sans neige, Vancouver, la plus grande ville de la côte, se pare d'un éclat particulier au temps des fêtes, et l'élément aquatique joue un rôle important dans ses traditions. La plus impressionnante est sans doute la tradition du "bateau des cantiques de Noël". Chaque année, quelques jours avant Noël, des navires aux décorations étincelantes sillonnent la baie et font le tour du port de Vancouver, tandis que les chants joyeux des chorales qui se trouvent à bord se propagent jusqu'au rivage pour le plus grand plaisir des riverains.

Deux ou trois grands bateaux appartenant à des compagnies d'affrètement de yachts viennent en tête, suivis d'une joyeuse flottille de petits bateaux dont les propriétaires se mêlent aux chants.

Dans les environs de Vancouver, la ville de Westminster participe aux festivités en organisant un autre cortège de

navires transportant des chœurs et offrant des rafraîchissements et des spectacles d'artistes professionnels. Chaque soir, pendant cinq jours, cette flottille remonte le fleuve Fraser, débordant de musique et de gaieté.

L'eau est aussi à l'honneur le Jour de l'An avec la baignade des "ours polaires" (*Polar Bear Swim*) qui fait partie des traditions depuis plus de 60 ans. Des baigneurs courageux plongent par centaines dans les eaux glacées de la baie Anglaise, tandis que des milliers de spectateurs se massent sur le rivage pour les encourager.

### Autres activités des fêtes

De l'autre côté du port, à Vancouver-Nord, la tradition veut que des orchestres de jeunes et des groupes de sonneurs de cloches se réunissent dans les jardins Park et Tilford, pour donner de merveilleux concerts de Noël dans un décor magnifique.

Il semble qu'une nouvelle tradition soit née l'an passé, qui réjouira les ama-



Affaires extérieures  
Canada

External Affairs  
Canada